



UNION BANCAIRE PRIVÉE

Пресс-релиз

Результаты за первое полугодие 2015 года

Банк Union Bancaire Privée сдерживает негативные последствия укрепления швейцарского франка и получает чистую прибыль в размере 79,5 млн швейцарских франков.

Женева, 28 июля 2015 года

- Преодолевая негативные последствия мер, принятых Национальным швейцарским банком в январе этого года, Банк Union Bancaire Privée, UBP SA (UBP) заявляет о чистой прибыли в размере 79,5 млн швейцарских франков (85,1 млн долларов США) на конец июня 2015 года, что представляет собой снижение на 3% по сравнению с прошлым годом (82 млн швейцарских франков год назад).
- Благодаря активному ведению коммерческой деятельности банку UBP удалось достичь чистого притока денежных средств в размере более 2 млрд швейцарских франков (2,1 млрд долларов США), поступивших от институциональных и частных клиентов.
- Объем активов под управлением, главным образом номинированных в иностранной валюте, претерпел небольшое снижение (-1,8%) по сравнению с результатами на конец июня 2014 года и составил 93,1 млрд швейцарских франков (99,6 млрд долларов США). Данный показатель представлен без учета активов банка Coutts International, о приобретении которого было объявлено в конце марта 2015 года.

«Поскольку 80% наших активов номинированы в иностранной валюте, укрепление швейцарского франка оказывает серьезное влияние на наши доходы. Его значение, которое по приблизительным оценкам составило около 20 млн швейцарских франков (21,4 млн долларов США) в течение первых шести месяцев, возможно, дополнительно увеличится во втором полугодии, подчеркивает Ги де Пиччиотто (Guy de Picciotto), генеральный директор банка UBP. Сохранение наших результатов на прежнем уровне свидетельствует о том, что мы умеем держать под контролем свои расходы и предлагать клиентам высококачественные инвестиционные продукты и услуги, отвечающие их запросам».

Негативное влияние изменений валютного курса компенсируется активной деятельностью

По состоянию на 30 июня 2015 года *активы под управлением* достигли 93,1 млрд швейцарских франков (99,6 млрд долларов США) по сравнению с 94,8 млрд швейцарских франков годом ранее. Снижение на 1,8% непосредственно связано с влиянием колебаний обменного курса, негативное воздействие которого, тем не менее, было в значительной степени сглажено благодаря поступлению средств от институциональных клиентов и притоку капиталов от частных клиентов из стран, в которых Банк активно развивает свою деятельность.

Доходы от деятельности являются стабильными и достигают 379,5 млн швейцарских франков (406,1 млн долларов США) – по сравнению с 380,8 млн швейцарских франков на конец июня 2014 года –, что обусловлено, в частности, высокой интенсивностью операций с ценными бумагами.

Строгий контроль над расходами и укрепление команды

Небольшой рост (+1,7%) *эксплуатационных расходов*, которые составили 252,6 млн швейцарских франков (270,3 млн долларов США) по сравнению с 248,4 млн швейцарских франков в прошлом году, связан с первыми результатами интеграции банка Coutts International, а также с инвестированием в рынки роста Банка. В частности, в первом полугодии банк UBP создал в Шанхае совместное



UNION BANCAIRE PRIVÉE

предприятие с группой экспертов по управлению активами в Китае и усилил отделы по коммерческой деятельности в странах Восточной Европы и Среднего Востока.

Вместе с тем, Банк продолжает четко контролировать свои расходы. Так, в течение первого полугодия УБР улучшил свой *консолидированный коэффициент расходов/доходов* (66,6%), несмотря на то что его база расходов номинирована в швейцарских франках, а доходы главным образом – в евро и в долларах.

Дальнейшее повышение устойчивости финансового состояния

Общая балансовая величина активов, которые характеризуются высокой ликвидностью, достигает 19,45 млрд швейцарских франков (20,81 млрд долларов США) – рост на 5% по сравнению с тем же периодом 2014 года. Консервативный подход к управлению рисками позволяет банку УБР поддерживать свое финансовое состояние на превосходном уровне и сохранять *коэффициент достаточности основного капитала 1-го уровня Tier 1* на отметке 30,5% (до интеграции банка Coutts International).

Полугодие ознаменовалось приобретением банка Coutts International

В этом полугодии было объявлено о приобретении банка Coutts International, и работа команды УБР сосредоточена на реализации плана интеграции и обеспечении наилучших условий для клиентов и сотрудников в рамках этого процесса. Реализация плана происходит в соответствии с установленным графиком. Результаты первых месяцев послужили подтверждением того, что обе структуры отлично дополняют друг друга в том, что касается линейки продуктов и услуг, а также что их культуры полностью соответствуют друг другу, а это, в свою очередь, приносит максимальную выгоду клиентам.

Любую дополнительную информацию можно получить, связавшись с

Бернаром Шустером (Bernard Schuster), руководителем отдела корпоративных коммуникаций Банка:
тел. +41 58 819 24 70, E-mail bsc@ubp.ch

О группе Union Bancaire Privée (UBP)

UBP входит в число наиболее крупных частных банков Швейцарии и является одним из наиболее капитализированных банков с коэффициентом Tier 1, составляющим 30,5%. Банк специализируется на услугах по управлению средствами частных и институциональных клиентов. УБР расположен в Женеве и насчитывает двадцать пять филиалов в различных странах мира. По состоянию на 30 июня 2015 года в банке работает около 1 300 сотрудников и банк располагает 93,1 млрд швейцарских франков (99,6 млрд долларов США) активов под управлением.

www.ubp.com